

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 30 de abril de 1999

por la que se modifican la Decisión 87/257/CEE relativa a la lista de establecimientos de los Estados Unidos de América autorizados a efectos de importación de carnes frescas en la Comunidad y la Decisión 79/542/CEE del Consejo por la que confecciona una lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros autorizan importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina, de équidos, de carnes frescas y de productos a base de carne

[notificada con el número C(1999) 1165]

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(1999/301/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 72/462/CEE del Consejo, de 12 de diciembre de 1972, relativa a problemas sanitarios y de policía sanitaria en las importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina y de carne fresca o de productos a base de carne, procedentes de países terceros⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye la Directiva 97/79/CE⁽²⁾, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 3, el apartado 1 de su artículo 4 y el apartado 1 de su artículo 18,

Vista la Directiva 96/22/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, por la que se prohíbe utilizar determinadas sustancias de efecto hormonal y tireostático y sustancias betaagonistas en la cría de ganado y por la que se derogan las Directivas 81/602/CEE, 88/146/CEE y 88/299/CEE⁽³⁾, y, en particular, su artículo 11,

(1) Considerando que la Decisión 87/257/CEE de la Comisión⁽⁴⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 1999/220/CE⁽⁵⁾, establece una lista de establecimientos de Estados Unidos de América desde los cuales se autorizan las importaciones de carne fresca en la Comunidad; que esa lista puede modificarse en todo momento en función de los resultados de las inspecciones llevadas a cabo por la Comunidad en Estados Unidos de América;

(2) Considerando que las inspecciones de rutina realizadas en aplicación del artículo 5 de la Directiva 72/462/CEE han demostrado que el nivel de higiene de determinados establecimientos puede considerarse satisfactorio; que, por lo tanto, esos establecimientos pueden permanecer en la lista o ser incluidos en ella;

(3) Considerando que debe modificarse dicha lista de establecimientos con arreglo a ello;

(4) Considerando que los Estados miembros sólo pueden importar carne fresca, incluidos despojos, de terceros países o partes de terceros países que figuren en una lista aprobada por el Consejo a propuesta de la Comisión;

(5) Considerando que esa lista de terceros países o partes de terceros países figura en la Decisión 79/542/CEE del Consejo⁽⁶⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 1999/236/CE de la Comisión⁽⁷⁾;

(6) Considerando que Estados Unidos figura en esa lista como uno de los terceros países desde los cuales los Estados miembros están autorizados para importar carne fresca y productos a base de carne;

(7) Considerando que la Directiva 96/22/CE prohíbe el empleo de determinadas sustancias de efecto hormonal como promotores de crecimiento;

(8) Considerando que la importación de carne fresca de terceros países en los que el empleo de determinadas sustancias de efecto hormonal como promotores de crecimiento no está prohibido está supeditada a la presentación de garantías que, cuando menos, sean equivalentes a las normas por la que se rige la producción comunitaria;

(9) Considerando que diferentes inspecciones llevadas a cabo en Estados Unidos han revelado la existencia de deficiencias de aplicación de las condiciones acordadas por Estados Unidos y la Comunidad Europea para el control de los despojos;

(10) Considerando que una serie de muestreos y análisis encaminados a la detección de residuos de hormonas en la carne e hígados frescos de vacuno importados de Estados Unidos para consumo humano han detectado la presencia de hormonas de crecimiento xenobióticas;

⁽¹⁾ DO L 302 de 31.12.1972, p. 28.

⁽²⁾ DO L 24 de 30.1.1998, p. 31.

⁽³⁾ DO L 125 de 23.5.1996, p. 3.

⁽⁴⁾ DO L 121 de 9.5.1987, p. 55.

⁽⁵⁾ DO L 80 de 25.3.1999, p. 29.

⁽⁶⁾ DO L 146 de 14.6.1979, p. 15.

⁽⁷⁾ DO L 87 de 31.3.1999, p. 13.

ANEXO

**Lista de establecimientos de Estados Unidos de América desde los que se autorizan importaciones
de carne fresca en la Comunidad**

Número de registro	Establecimiento/dirección	Categoría (*)							ME
		M	SD	AF	V	O/C	P	E	
3 W	Swift & Company, Worthington, MN	×	×				×		10(a), T
53	American Freezer Services, Norfolk, NE			×					1
I-113	US Cold Storage, Philadelphia, PA			×					1
I-149	C W Storage, Albany, NY			×					1
I-182	Garden State Cold Storage Inc., Mullica Hill, NJ			×					1, TF
I-183	Blue Grass Inspection Service, Philadelphia, PA			×					1
I-195	Rosenberger's Cold Storage Inc., Hatfield, PA			×					1
244 P	Transcontinental Cold Storage, Perry, IA			×					1, TF
244 W	IBP, Waterloo, IA	×	×				×		5, 16, TF
245 L	IBP, Lexington, NE	×	×		×				14
I-305	Georgia Ports Authority, Savannah, GA			×					1
320M	Premium Standard Foods, Milan, MO	×	×				×		T
I-335	Service Cold Storage, Miami, FL			×					1
382G	Smithfield Packing Co., Norfolk, VA			×					1
410	Green Bay Dressed Beef Inc., Green Bay, WI	×			×				10
E-713	Central Nebraska Packing Inc., North Platte, NE	×	×					×	15
889 A	J.F. O'Neill Packing Co., Omaha, NE	×	×		×				14
1620	Quality Pork Processors Inc., Austin, MN	×					×		7, 13
E-2018	Dallas Crow Inc., Kaufman, TX	×	×					×	15
2508	The Bruss Company, Chicago, IL		×		×		×		
3056	Termicol Inc., Wallula, WA			×					1
3131	Minnesota Freezer Warehouse Company, Worthington, MN			×					1, TF
3136	Cloverleaf Cold Storage of Fairmont, Fairmont, MN			×					1, TF
3149	Milliard Refrigerated Services, Des Moines, IA			×					1, TF
3157	Des Moines Cold Storage Co. Inc., Des Moines, IA			×					1, TF
3158	Freezer Services Inc., Amarillo, TX			×					1
3161	Monument Distribution Warehouse Inc., Indianapolis, IN			×					1

Número de registro	Establecimiento/dirección	Categoría (*)							ME
		M	SD	AF	V	O/C	P	E	
3170	Logansport Refrig Services, Logansport, IN			×					1
3190	American Freezer Services Inc., Fremont, NE			×					1
3198	Milliard Refrigerated Services, Denison, IA			×					1
3215	Napoleon Warehouse Inc., Napoleon, OH			×					1
3216	Freezer Services Inc. of Texas, Garden City, KS			×					1
3229	Iowa Beef Processors Inc., Emporia, KS			×					1
3241	AMC Warehouses, Grand Prairie, TX			×					1
3245	United Refrigerated Services, Marshall, MO			×					1
3261	Rosenberger's Cold Storage Inc., Hatfield, PA			×					1
3283	Industrial Cold Storage, 2625 West 5th St., Jacksonville, FL			×					1
3338	Millard Refrigerated Services, Iowa City, IA			×					1
3363	Millard Refrigerated Services, Friona, TX			×					1
3396	Americold, Bettendorf, IA			×					1
3397	Alford Refrigerated Warehouse, Richardson, TX			×					1
3398	Millard Refrigerated Services, Grand Island, NE			×					1
3407	Bell Cold Storage, St Paul, MN			×					1
3431	Texas Cold Storage, Fort Worth, TX			×					1
3447	Mohawk Cold Storage Division, Wauwatosa, WI			×					1
3475	Atlas Cold Storage, Green Bay, WI			×					1
3505	Dakota Cold Storage, Huron, SD			×					1
3535	Ashland Cold Storage Co., Chicago, IL			×					1
3552	Cloverleaf Cold Storage Co. (No 2), Sioux City, IA			×					1
3554	Cloverleaf Cold Storage Co., Sioux City, IA			×					1
3555	Cloverleaf Cold Storage Co. (No 5), Sioux City, IA			×					1, TF
3573	Albert Lea Freezer Warehouse Co., Albert Lea, MN			×					1, TF
3610	Millard Refrigerated Services, Dodge City, KS			×					1
3688	Newport St Paul Cold Storage, Newport, MN			×					1
3707	United States Cold Storage Inc., Omaha, NE			×					1
3738	Artesian Ice and Cold Storage Co., St Joseph, MO			×					1, TF

Número de registro	Establecimiento/dirección	Categoría (*)							ME
		M	SD	AF	V	O/C	P	E	
3748	Cloverleaf Cold Storage Co., Sioux City, IA			×					1
3854	Merchants Refrigerating Co., Vinita Park, MO			×					1
3860	Central Storage and Warehouse Inc., Eau Claire, WI			×					1
3871	York Cold Storage Co., York, NE			×					1
3910	United States Cold Storage, East Peoria, IL			×					1
3942	Wilkerson Cold Storage, Lubbock, TX			×					1
4104	Goldberg & Solovy Foods, 5925 Alcor, CA 90058		×		×				
4816	Frontier Game Company, Whiteface, TX	×	×		×				
E-7041	Beltex Corporation, Fort Worth, TX	×	×					×	15, 18
7271	Custom Meat Corp., Dallas, TX		×		×	×	×		
8904	Bell Cold Storage, St Paul, MN			×					1
8984	Provimi Veal Corp., Seymour, WI	×	×		×				3
9400	Taylor Packing Inc., Wyalusing, PA	×	×		×				9
13182	Millard Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1, TF
13225	Quality Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1
13331	Millard Processing Services, Omaha, NE (West)			×					1, TF
13531	Beef America Operating Co., York, NE		×		×	×	×		
E-15849	Cavel International, De Kalb, IL	×	×					×	15
17054	RCS/Smithfield Inc., Smithfield, VA			×					1
17068	US Coldstorage, Cumberton, NC			×					1
17354	CSW Central Storage & Warehouse Co. Inc., Madison, WI			×					1
17461	Millard Refrigerated Services, Greeley, CO			×					1
17624	Wiscold Inc. Rochelle, Rochelle, IL			×					1, TF
17756	Millard Refrigerated Services, Sioux City, IA			×					1, TF
17993	Richmond Cold Storage, 5501 Corrugated Road, Sandston, VA			×					1, TF
18163	Quality Refrigerated Services, Spencer, IA			×					1, TF
18265	Alford Refrigerated Warehouses, Houston, TX			×					1
18294	Marshall Cold Store, Marshalltown, IA			×					TF, 1

Número de registro	Establecimiento/dirección	Categoría (*)							ME
		M	SD	AF	V	O/C	P	E	
18435	Carolina Cold Storage, Tar Heel, NC			×					TF, 1
18674	Millard Refrigerated Services, Edwardsville, KS			×					1, TF
18793	Cloverleaf Cold Storage, Austin, MN			×					TF, 1
18859	North American Bison Cooperative, New Rockford, ND	×	×		×				
18930	Jacintoport Corp., 16203 Peninsula Blvd, Houston, TX			×					1
18986	Alford Refrigerated Warehouse, Laporte, TX			×					1, TF
19086	Gress Refrigerated Services, Scranton, PA			×					1
19087	Inter Cities Cold Storage, Inc., Pittston, PA			×					1
19246	Cloverleaf Cold Storage, Sioux City, IO			×					1, TF
19288	United States Cold Storage, PO Box 242, Milford, DE			×					1
19470	Nordic Warehouse Inc., 403 Commerce Ct., Goldsboro, NC			×					1, TF
19593	Ball Packing Inc., Idaho Falls, ID			×					1
19690	T&T Freezers, 2192 NV Blvd, Vineland, NJ			×					1
19797	Burriss Refrigerated Svcs, Gilbert Rd, Benson, NC			×					1, TF
19870	United States Cold Storage, PO Box 627, Warsaw, NC			×					1
20012	Lakeway International Food Group LLC, Omaha, NE		×		×				
20190	Interstate Warehousing, Newport News, VA			×					1
20374	Quality Refrigerated Services, Omaha, NE			×					1

(*) M: Matadero V: Carne de vacuno E: Carne de équidos
SD: Sala de despiece O/C: Carne de ovino/caprino ME: Menciones especiales
AF: Almacén frigorífico P: Carne de porcino

- 1 = Únicamente almacenamiento de carne en su envase definitivo, envasada en mataderos o salas de despiece autorizados.
2 = Únicamente despojos.
3 = También hígados troceados de vacuno.
4 = Únicamente hígados troceados de vacuno.
5 = Únicamente lenguas, corazones y canales de carne.
6 = Únicamente lenguas, corazones y riñones.
7 = Únicamente lenguas, corazones, riñones e hígados.
8 = Únicamente lenguas, corazones, riñones, hígados y sesos.
9 = Únicamente lenguas, corazones, estómagos y canales de carne.
10 = Únicamente lenguas, corazones, riñones, hígados y estómagos.
10(a) = Únicamente lenguas, corazones, riñones, hígados, estómagos y canales de carne.
11 = Únicamente canales de carne, lenguas, corazones, riñones, hígados y sesos.
12 = Únicamente corazones y estómagos.
13 = Únicamente despojos envasados que hayan sido sometidos a un tratamiento por frío en virtud del artículo 3 de la Directiva 77/96/CEE.
14 = Excluidos los despojos.
15 = Excluidos los hígados y riñones.
16 = Únicamente canales de carne y despojos envasados que hayan sido sometidos a un tratamiento por frío en virtud del artículo 3 de la Directiva 77/96/CEE.
17 = Lenguas, corazones, riñones, hígados, sesos y rabos.
18 = Incluidos los bisontes.
TF = Los establecimientos con la indicación «TF» estarán autorizados, en virtud del artículo 4 de la Directiva 77/96/CEE, a realizar el tratamiento por frío establecido en el artículo 3 de la citada Directiva.
T = Este establecimiento estará autorizado, en virtud del artículo 4 de la Directiva 77/96/CEE, a realizar el examen para la detección de triquina establecido en el artículo 2 de la citada Directiva.